

佛说摧伏魔波旬陀罗尼

【2012年修正版】

mitre mitravati, karuṇe karuṇāvati, vi-bhūti
弥得类(合、弹) 弥得喇(合、弹)哇滴 嘎噜(弹)内(卷) 嘎噜(弹)拿(卷、引)哇滴 微-铺(引)滴
vi-bhūtavati, pra-mocane pra-mocanavati, kṛte
微-铺(引)达哇滴 波喇(合、弹)-牟加内 波喇(合、弹)-牟加拿哇滴 格哩(合、弹)嘚
kṛtavati, anu-yamin anu-yamavati, upātta chedane, kāma
格哩(合、弹)达哇滴 阿奴-呀明 阿奴-呀吗哇滴 乌巴(引)达 切达内 嘎(引)吗
vi-varjane, tṛṣṇā sam-śosane, ni-grhīta
微-哇勒加内 得哩(合、弹)-施(卷)拿(合、卷、引) 三-修沙(卷)内 尼-格哩(合、弹)嘿(黑衣反、引)达
māra-balām ut-taraṇavati praty-uttaravati, upekṣā
吗(引)喇(弹)-巴浪 乌得-达喇(弹)拿(卷)哇滴 波喇(合、弹)滴-乌达喇(弹)哇滴 乌悲格沙(合、卷、引)
anu-sahite ā-lambana viśodhane, ni-darśana a-sammohāni
阿奴-萨嘿(黑衣反)嘚 阿(引)-浪巴拿 微修它内 尼-达勒霞拿 阿-三牟哈尼(卷)
niś-prapañcaṇi svāhā.
尼施(卷)-波喇(合、弹)班加尼(卷) 斯哇(合、引)哈(引)

अयमेतदत्तु नानां विद्युत्तमुक्तं अस्मिन्देवं शब्दं अस्मिन्देवं शब्दं
अस्मिन्देवं शब्दं अस्मिन्देवं शब्दं अस्मिन्देवं शब्दं अस्मिन्देवं शब्दं
अस्मिन्देवं शब्दं अस्मिन्देवं शब्दं अस्मिन्देवं शब्दं अस्मिन्देवं शब्दं

经文摘录：

佛言。无边庄严。何者是摧伏魔波旬句。汝应谛听善思念之。即说咒曰。

出自 No. 0310 《大宝积经卷第七》

备注：经书中记载的陀罗尼，是用唐朝官方语言河洛话(今闽南语)或其他语言翻译的，而我们现在的官方语言是普通话，如果用普通话去念他们当时翻译的咒语，就会显得不准确。再者《大藏经》上部分咒语也有纰漏，这就使我们用现代汉语去念古代的咒语收效甚微或毫无感应。因为咒语是诸佛菩萨之秘，更准确的读音能够快速感通佛菩萨，所以请用普通话念诵黑色大字部分内容，此部分为更正后真言的梵音近似读音，其中(引)代表之前的一个字念长音，(合)代表之前的带下划线的汉字组合拼音，(弹)代表之前的一个字念弹舌音，(卷)代表之前的一个字念卷舌音，(布剖反)代表之前的一个字的读音取布的声母 b，剖的韵母 ou，组合拼音念 bou，(黑衣反)代表之前的一个字的读音取黑的声母 h，衣的韵母 i，组合拼音念 hi。(阁衣反)代表之前的一个字的读音取阁的声母 g，衣的韵母 i，组合拼音念 gi。其他标注了(反)型字的均为之前的一个字的读音取括号内第一个字的声母和第二个字的韵母组合拼音。(半)代表之前一个字只用念读音的一半。

蔡文端居士罗马梵文网：<https://dharanipitaka.com/>

蔡文端居士梵汉转译网：<http://www.caiwenduan.com/>